

# KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

EU-ALGERIA-ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 1/2010,

annettu 3 päivänä elokuuta 2010,

**Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen käsitteen ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperätuotteet) määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa pöytäkirjassa N:o 6 olevan 15 artiklan 7 kohdan muuttamisesta**

(2010/566/EU)

ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Algerian kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen ja erityisesti sen pöytäkirjassa N:o 6 olevan 39 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä ’sopimus’, pöytäkirjassa N:o 6 <sup>(2)</sup> olevassa 15 artiklan 7 kohdassa sallitaan tietyn edellytyksin tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen palauttaminen taikka niistä vapauttaminen 31 päivään joulukuuta 2009.
- (2) Selkeyden, pitkän aikavälin talouden ennustettavuuden ja talouden toimijoiden oikeusvarmuuden varmistamiseksi sopimuksen osapuolet ovat sopineet pidentävänsä sopimuksen pöytäkirjassa N:o 6 olevan 15 artiklan 7 kohdan soveltamisaikaa kolmella vuodella 1 päivästä tammikuuta 2010.
- (3) Algeriassa nykyisin sovellettavia tullin määriä olisi lisäksi mukautettava Euroopan unionissa voimassa olevien tullien mukaisiksi.
- (4) Sen vuoksi sopimuksen pöytäkirja N:o 6 olisi muutettava tämän mukaisesti.

- (5) Koska sopimuksen pöytäkirjassa N:o 6 olevaa 15 artiklan 7 kohtaa ei enää sovelleta 31 päivästä joulukuuta 2009, tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2010,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

## 1 artikla

Korvataan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen käsitteen ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperätuotteet) määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa pöytäkirjassa N:o 6 oleva 15 artiklan 7 kohta seuraavasti:

”7. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, Algeria voi, harmonoidun järjestelmän 1–24 ryhmän tuotteita lukuun ottamatta, soveltaa sellaisia tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen palauttamista tai niistä vapauttamista koskevia järjestelyjä, joita sovelletaan alkuperä tuotteiden valmistuksessa käytettyihin ei-alkuperäaineisiin, seuraavien määräysten mukaisesti:

- a) harmonoidun järjestelmän 25–49 ja 64–97 ryhmän tuotteista kannetaan edelleen 4 prosentin tulli tai Algeriassa voimassa oleva tulli, jos se on pienempi;
- b) harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmän tuotteista kannetaan edelleen 8 prosentin tulli tai Algeriassa voimassa oleva tulli, jos se on pienempi.

<sup>(1)</sup> EUVL L 265, 10.10.2005, s. 2.

<sup>(2)</sup> EUVL L 297, 15.11.2007, s. 3.

Tätä kohtaa sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2012, ja sitä voidaan tarkistaa yhteisellä sopimuksella.”

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2010.

Tehty Brysselissä 3 päivänä elokuuta 2010.

*EU–Algeria-assosiaationeuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

C. ASHTON

---